



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Das Märterbuch

Gierach, Erich

Berlin, 1928

49. (29. Juli) Simplicius und Faustinus

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66991](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-66991)

[120^{ra}]

49. Von Sand Simplicio und Faustinio.

- Der edel mann Simplicius
und sein pruder Faustinus
13720 lagen in swern pandenn
lang durch Got gevangenn
pey Dyoclecianus czeit.
die Römer hetten ir spil damit:
inder wochenn czü ainem mal
13725 zoch man sy aus, so wart ein
schal,
und slüg sy ander schrayat ann,
daz das plüt vonn in rann.
do sy nicht woltenn lann
iren glauben und nach in gann,
13730 sy sprachen: 'dy sleg macht ew
gesunt
ewer got in churczer stünt.'
sus die prüder seldenbër
litenn manige grozze swër
von frost, von hüngr, von den
slegen;
13735 chrankch was ir langes leben.
doch do ir czeit cham,
schuef Dyocleciann
daz man in dye haubt ab slüge
und daz man dye leichnam
trüge
13740 indas wazzer Tyberim;
dez müst man gevolgig sin.
doch half Got irr swester da,
- die gie suechünd na,
und Crispus und Johann,
13745 die priester, chomen mit ir
gegan.
[120^{rb}] da sy die leichnam fundenn,
sy begrübens anden stünden
zü dem weg Portuensi,
den man nant mit nam
Philippi.
13750 Ir swester Beatrix hiez,
die von Got nicht enliez
sy wër im dienund wider streit
frü und spat ze aller czeit.
nün was dapey ein rainetz weip,
13755 die durch Got peint iren leip,
die was Lucina genant,
ir werch warn Got erchant.
Beatrix habt sich zü der
und lebten paid nach Gottes er.
13760 sibenn monaid sy da pelaib
und die czeit nach Got ver-
traib.
Gottes gnad die was in mit.
zwo chran chomen zealler czeit
und prachtem in nütze dar,
13765 den frawen da zü leipnar.
Lucrecius der christen
schawer
was der frawen nachgepawer

49. B 177^{ra}—^{va}. Überschrift: Von zwain
martr^s s. vnd f. B.

13718.19. Leg. aur. Simplicianus, Faustinus.

13722. Dyoclecianus B immer.

13726. inder B.

13730. slege ew sein gesunt B.

13734. von] vor dreimal B. den fehlt B.

13735. Vil chr. B. langes fehlt B.

13737. Do sch. B.

13738. slügen, n gestrichen C.

13739. daz man fehlt B.

13741. volgen im B.

13743. gieng B.

13745. mit] nach B. ir] in BC.

13749. Den namen nant Ph. B.

13752. Si diene im w. B.

13755. peinigt B.

13756. Luciana B.

13759. paid B, paid C.

13760. manod B. alda B.

13762. die fehlt B.

13765. da fehlt B.

- und hiet ir aigen gern gehabt.
davon die frawen er fragt,
13770 Beatricem die säldenbäre,
ob sy ein christin wære.
und do er daz erchant
daz sy sich an Got want,
er vie die frawen und fürt sey
hin,
13775 daz im wurd ir aigenlin;
[120^{ca}] und wolt sey des twingenn,
sy müst ir oppher pringenn
dem hohenn apgot.
do er ir das gepot,
13780 do sprach sy czü hant:
'nün ist dir wol erchant
das ich ein christin pin.
ich wil nicht opphern in.
daz werleich tiefel sind.
13785 sy sind auch des tiefels chind,
die im ir oppher legennt.
die aber nach Got lebent,
die habend frewd ewigleich.
dem wil ich selben opphern
mich.'
13790 do sprach Lucrecius czü ir:
'so soltū gelauben mir:
und lestū nicht dein pöse ee,
für war dir geschicht so we.'
'nün wizze, daz ich dich für-
war,'
- 13795 sprach sy, 'nicht furcht ein har.'
Do hiez ers in den charcher
legen
und ir da mit hüt phlegenn.
des nachtes schuef der laidig
man
daz sein chnechte chomen
gegan
13800 und wurgten sey czü tode da.
Lucrecius underwant sich sa
irs aigens, daz er nün besaz.
Got im nicht vertrüg daz.
wann eines tages für er hin
13805 und wolt mit churczweil da sin.
[120^{cb}] auf dem selbenn aigenn
ein chind zoch man do dem
haiden.
und do er saz in frewden hie,
daz ez hortenn dis und die,
13810 schray daz chind denn vater
ann:
'Lucrecy, waz hastū getann,
du vor Got verfluchter leip!
wes hastū daz heilig weip
ermort nür umb ir aigenn?
13815 du pist mit den baigenn.
dem tiefel ist gewalt gegebenn
uber dein sel und uber dein
lebenn.'
damit geswaig daz chindelein.

13769. er die frawen *B.*
13771.82. christen *B.*
13774. und fürt sey *fehlt B.*
13779. ir *fehlt B.*
13780. sy | Beatrix *B.*
13781. dir daz w. *B.*
13782. pim *C.*
13784. werleich] sy newr *B.*
13785. Vnd des t. ch. *B.*
13786. Sint all die in o. l. *B.*
13787. Aber die *B.*
13789. selben *fehlt B.*
13791. Du solt gl. *B.*

13793. so *fehlt B.*
13794. daz ich dich *fehlt B.*
13795. Ich forchte dich nicht vmb e. h. *B.*
13797. hüt] wol *B.*
13798. leide *B.*
13805. da *fehlt B.*
13806. daz selb *B.*
13812. vor Got *fehlt B.*
13813. heilig *fehlt B.*
13814. nür *fehlt B.* er vor vmb ge-
strichen *C.*
13815. veigen *B.*

der tiefel fürt den vater hin.
 13820 Da behuet uns Got vor,
 daz wir nicht volgen dem spor,
 daz wir mit frewden chomen
 da hin
 da dis martrer sin! Amenn,

[121^{aa}]**50. Von Sand Abdonn und Sennenn.**

Uns sagt daz püch sus,
 13825 das der chaiser Decius
 cham indaz reich ze Persia.
 und do er was alda,
 nach den christenn er fragt.
 so zehant mann im sagt,
 13830 ez wern Abdonn und Sennes
 vil wunder fleizzik des,
 wie sy der haidenn vil be-
 cherten
 und den christentum gemerten:
 'sy fleizzent sich, daz werden
 begraben
 13835 die christenn die da werden
 erslagen.'
 der chaiser sant palde hin
 und hiez sy furen und pringen
 für in.
 do sy chomenn für in do,
 der chaiser sprach ezü in so:
 13840 'wie seit ir so tornn wordenn,
 daz ir versmecht unsern ordenn,
 der von anegeng chomen ist,
 und volget dem der an newer
 frist
 auf der erdenn ist erstanden
 13845 von denn checzernn inden
 landen?
 wizzet endleich daz ir seit
 vil gar betrogenn damit,
 wann mein gericht uber euch
 stat,
 seint mann euch gezalt hat
 13850 für pös leut vor dem reich
 und den gottern schedleich.'
 [121^{ab}] Do sprachenn Abdonn und
 Sennenn:
 'wir anpittenn denn
 der durch uns wart gepornn
 13855 von einer maid auzerchornn,
 und die menschait durch uns
 enphie
 und durch uns sich tötten lie.
 stat dein glaub lange her,
 ez ist der selen dester mer
 13860 inder pitternn helle

13821. icht B. dem] seinē B.
 13822.23 fehlen B. chom in C erst in
 der folgenden Zeile vor sin.

In C noch (rot): Darnach hebt sich
 ann von Sand Abdonn vnd Sennenn.

50. B 177^{va} – 178^{ra}. Überschrift: Von
 zwain ma: A. v. Sennes B.

13826. daz reich ze fehlt B.

13830. warn B, wer C. vnd B, fehlt C.

13831. wundern C.

13832. vercherten B.

13834.35 fehlen B.

13834. Sich C.

Nach 13834. Die Christenntü ge-
 mertenn C.

13835. da die C.

13837. furen und fehlt B.

13840. tump B.

13842. chomen fehlt B.

13843. in newr ist B.

13844. die BC. erde B.

13847. gar fehlt B. b. ist d. C.

13849. Seit B. 13853. an peten B.

13856. entphie B, fehlt C.

13857. sich durch vns B.

13859. selen B, sele C. mere, e gestr. C.